10/531708

Rec'u Fi

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paper work Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特 許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯 一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或い は最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されてい る場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	COMMUNICATION SYSTEM AND TRANSFER DEVICE	
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
の日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、	was filed on October 14, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number	
であり、且つ	PCT/JP2003/013126 and was amended on	
・ の日に補正された出願(該当する 	(if applicable).	
私は、上記の補正者によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明 する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Page 1 of 4

Under the Paper work Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Y

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権主張の基礎となる出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

クすることにより示した。		application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
P2002-303494	Japan	17 October, 2002	
(Number) (番号)	 (Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
	·		. 🗆
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、そ の米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, Ur 119(e) of any United States provisional app	
- (Application No.) (出願番号)	- (Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関る重要な情報について開示義務があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, Un 120 of any United States application(s), or International application designating the United and, insofar as the subject matter of each capplication is not disclosed in the prior Unit International application in the manner prov of Title 35, United States Code Section 11: to disclose information which is material to Title 37, Code of Federal Regulations, Sectiavailable between the filing date of the prior national or PCT International filed date of a	365(c) of any PCT ited States, listed below of the claims of this ed States or PCT ided by the first paragraph 2, I acknowledge the duty patentability as defined in ion 1.56 which became r application and the
(Application Number) (出顏番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況 : 特許許可、係	
(Application Number) (出願番号)	(Filing No.) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況 : 特許許可、係	
私は、ここに表明された私自身のり、且つ情報と信をでることに基づくれることを宣言し、さらに、故意には、米国法典第18編第1001代表行くはその両方により処罰され、偽の陳述は、本出願またはそれに対も、その有効性に問題が生ずることを、ここに宣言する。	陳述が、真実であると信じら 虚偽の陳述などを行った場合 に基づき、罰金または拘禁、 またそのような故意による虚 して発行されるいかなる特許	I hereby declare that all statements made I knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and furth were made with the knowledge that willful f like so made are purishable by fire or imprisection 1001 of Title 18 of the United Stat willful false statements may jeopardize the or any patent issued thereon.	made on information er that these statements alse statements and the sonment, or both, under es Code and that such

Under the Paper work Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

022850

書類送付先

Send Correspondence to:



直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703)413-3000

唯一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Mitsuru KODAMA

発明者の署名/日付

Inventor's signature / Date

May 18, 2005

住所

Residence

Nishitokyo-shi, Tokyo, Japan

PY

国籍

Citizenship Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-

ku, Tokyo, Japan

0	第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any KenjirouTSUJI
	第二共同発明者の署名/日付	Second Inventor's signature / Date Kenjiro Tsujú May 18,2005
	住所	Residence Chofu-shi, Tokyo, Japan J P
	国籍	Citizenship Japan
	郵便の宛先	Post Office Address c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda- ku, Tokyo, Japan
0	第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any Issei NISHIMURA
	第三共同発明者の署名/日付	Third Inventor's signature / Date 155e'i Vishimura May 18,2005
	住所	Residence Edogawa-ku <u>, Tokyo,</u> Japan JPX
	国籍	Citizenship Japan
	郵便の宛先	Post Office Address c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda- ku, Tokyo, Japan
ſ	第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
•	第四共同発明者の署名/日付	Fourth Inventor's signature / Date
	住所	Residence
	国籍	Citizenship
	郵便の宛先	Post Office Address

Page 4 of 4

(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors.)

(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)